

Via Crucis

it-Triq tas-Salib

fil-Belt tal-Imdina
adatta mill-Meditazzjonijiet tal-Via Crucis
tal-Qaddej ta' Alla

Papa Ġwanni Pawlu II

2003.

Lettur 1

Fl-isem tal-Missier u tal-Iben u tal-Ispirtu s-Santu.

Gemgħa

Ammen.

Dahlha

Lettur

Is-skiet ta' din il-belt jorbotna ma' missirijetna
li għexu qabilna
u li għaddew bħalna mill-ġrajjet tan-niket u t-tbatija.
It-tbatija tgħaqqadna f' tigrība waħda
ma' dawk li ġew qabilna u dawk li għad jiġu warajna.
L-istess tigrība tgħaqqadna
ma' dawk li illum jgħixu magħna u 'l bogħod minna.
It-tbatija ssir is-salib li jwāhhadna flimkien
u jgħaqqadna ma' dak li ġarru qabilna.

Lettur

Is-skiet ta' din il-belt fil-ħemda tagħha
jnissel fina stgħagib
u fl-istess hin jimliena bil-ħajra
li ngarrbu s-sliem li jwelled il-maħfra.

Lettur

Għax fis-salib li ngorru fil-għoli,
is-sinjal tar-rebħa tagħna,
inhossu d-dgħufija tixxejjen taht ir-rieda,
il-mibgħeda toghsfor fil-maħfra
u l-qtiegħ ta' qalb jintilef fit-tama tal-qawmien
li ġej mis-Salib ta' Kristu.

Lettur

Fis-skiet ta' din il-belt
jidwi l-kwiet tal-qabar mimli bil-ġisem
ta' dak li ta ħajtu għalina;
is-skiet li jrid jinfexx fl-għajjat ta' ferħ
kif il-ġisem mejjet jiehu mill-ġdid il-ħajja
u jbattal il-ħofra fil-blat biex jimla l-ħolqien.

Lettur

Nadurawk O Ġesù u nbekruk;

Ġemgħa

Ġħax b'salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur

L-art ġo ġufha ma wesgħetekx Mulej,

Ġemgħa

u l-qawmien tiegħek mela l-holqien kollu.

Lettur

Glorja lill-Missier u lill-Iben u lill-Ispirtu s-Santu.

Ġemgħa

Kif kien mill-bidu, issa u dejjem u jibqa' ġħal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Lettur

Il-Via Sacra hija l-mixja tal-fidi;

f'Ġesù kkundannat ġħall-mewt naraw l-imħallef tal-holqien kollu;

f'Ġesù mġħobbi bis-salib, nilmħu l-Feddej tad-dinja;

f'Ġesù msallab, niltaqġħu wiçç'imb'wiçç ma' Sid iż-żminijiet;

l-Iben ta' Alla magħmul bniedem.

Lettur

Il-ġħabex tal-Ġimġħa l-Kbira:

lejl shun - bil-ħsus u l-hsejjes imħawda

barra minn żmienhom

kif fis-sema jdawwal id-dlamijiet bejn jum u ieħor

l-ewwel qamar kwinta tar-Rebbieġħa.

Lettur

Inġħarna f'dan il-lejl f'isem il-Mulej tagħna.

jinsab fostna kif wiegħedna (cf Mt 18,20).

u magħna timxi, hawn l-imbierka Vergni Marija

li waqfet fuq il-ġħolja tal-Qorriegħa:

l-Omm hdejn Binha fl-aħħar nifs ta' ġħajtu;

id-dixxiplu hdejn l-Imġħallem tas-Sewwa;

Eva l-ġħdida taħt is-siġra tal-ħajja.

Il-mara tad-dieqa;

is-sieħba tal-bniedem tan-niket li ġħarrab l-imrar. (cf Is 53,3)

Hi, bħala l-Omm tal-Ĥniena,

tmil lejn uliedha fi xfar l-irdum u f'tarf il-ġħejja,

biex magħhom tħoss il-wegġħat

u tisma' mill-qrib il-krib tiela mill-bjar ta' qlubhom.

Il-faraġ fuq idejha u t-tama tas-sliem fuq xfar xuftejha.

Lettur

L-Eqdes Missier,
ħares lejn id-demm inixxi mill-ġenb minfud tal-Feddej tagħna;
ara fih id-demm imxerred
mill-vittmi tal-ġhira, tal-kilba għall-ġid,
tal-mibgħeda, tal-gwerra;
u fil-ħniena tiegħek biddel il-mixja tad-dinja w ġrajjietha
biex fihom isseħħ ir-rieda tiegħek għall-paċi u l-ġustizzja.
Aghtina li l-Knisja tiegħek tagħti ruħha b'fiduċja kbira fik
għall-qadi tiegħek u l-helsien shih tal-bnedmin kollha.

Ġemgħa

Ammen.

L-Ewwel Stazzjon

Ġesù kkundannat għall-mewt

Lettur

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Għax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur

Qari mill-Evangelju skont San Mark.

15, 13b-15

Huma nfexxew jgħajtu mill-ġdid: "Sallbu!"

Qalilhom Pilatu: "Imma x'għamel hażin?"

Huma aktar bdew jgħajtu: "Sallbu!"

Pilatu mbagħad, biex jogħgob lin-nies, telqilhom lil Barabba, u lil Ġesù, wara li tah is-swat, tahlhom biex isallbuh.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

Is-sentenza ta' Pilatu kienet influwenzata mill-għajjat tal-qassisin u l-folla. Il-mewt fuq is-salib kellha l-għan li ttaffi r-rabja tagħhom u tikkuntenta l-għażla tagħhom: "Sallbu, Sallbu!" (Mk 15, 13-14)

Lettur

Il-gvernatur Ruman haseb li seta' jaqta lilu nnifsu mis-sentenza, jaħsel idejh quddiem kulhadd, sewwa sew kif kien għadu kif inqata' mill-kliem ta' Kristu li wahhad is-Saltna tiegħu mall-verità (Gw 18, 38).

Lettur

Pilatu ipprova jzomm l-indipendenza tiegħu, ried jipprova juri li hu ma kellux x'jaqsam. U hekk deher minn barra.

Lettur

Iżda s-salib li Ġesù kellu jmut fuqu, bħall-verità li ta xhieda għaliha, kellu jinfed fil-qalba tal-eżistenza tal-gvernatur. Dan kellu juri, u għadu juri sallum, li quddiem il-verità, hadd ma jista' jgħid: *M'għandix x'naqsam!* jew *Din mhix biċċa tiegħi!*

Lettur

Meta Ġesù, l-Iben ta' Alla, ġie mistoqsi dwar is-Saltna tiegħu, u, minhabba t-twegiba li ta, instab hati u ġie kkundannat għall-mewt, dak il-ħin beda jagħti xhieda li "Alla hekk habb lid-dinja..." (cf Ġw 3, 16).

Lettur

Illum, quddiem din ix-xhieda ma nistgħux naħslu jdejna.

Akklamazzjoni

Lettur

Ġesù ta' Nazaret, ikkundannat għall-mewt bla ħtija, xhud fidil tal-imħabba tal-Missier.

Kor u Ġemgħa

Kyrie eleison.

Lettur

Ġesù, Iben ta' Alla ubbidjenti għar-rieda tal-Missier sal-mewt fuq is-salib.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tigi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Ħobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma naħfru lil min hu hati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja ħenn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aġħtina.

Kor u Ġemgħa

Wieqfa kienet, imbikkija,
l-Omm ħdejn Binha fit-tbatija,
fuq salib imdendel.

It-Tieni Stazzjon

Ġesù jilqa' s-salib

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Ġhax b'salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangeliu skont San Mark.

15, 20

Mbagħad, wara li għaddewh biż-żufjett, neżżgħulu l-ilbies aħmar u xeddewlu hwejġu. U hađuh 'il barra biex isallbuh.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

L-eżekuzzjoni, it-twettiq tas-sentenza, giet mibdija. Kristu, kkundannat għall-mewt, jeħtiegi li jitgħabba bis-salib bħat-tnejn l-oħra, li ngħataw l-istess kastig: "ġie mgħadud mal-ħżiena" (Is 53, 12). Kristu jersaq u joqrob lejn is-salib, ġismu mbengel u misluħ, bid-demmi iċarċar ma' wiċċu minn rasu minfuda bix-xewk. *Ecce Homo!* (Ġw 19, 5).

Lettur

Fih naraw iseħħ dak li ħabbru l-profeti dwar l-Iben ta' Alla, dak li bassar Izaija l-profeta dwar il-qaddej ta' Jahweh: "kien midrub minħabba dñubietna... u bit-tbengil tiegħu, fiqna" (Is 53, 5).

Lettur

Fih naraw ukoll l-effett tal-biza' ta' dak li lbnedem għamel lil Alla tiegħu. Lehen Pilatu jdamdam: "*Ecce Homo!*" (Ġw 19, 5): "Araw x'għamiltu lil dan il-bnedem!" Izda hemm lehen ieħor li jinstema', lehen li bħal donnu jgħid: "Araw x'għamiltu, f'dan il-bnedem, lil Alla tagħkom!"

Lettur

Qalbna tingħasar aħna u nisimghu dan il-lehen għadu jidwi f'widnejna u f'qalbna wara mijiet ta' snin, minn dak li nafu bil-fidi tagħna. *Ecce Homo!*

Ġesù “li jsejhulu l-Messija” (Mt 27, 17) jiehu fuq spallejh is-salib u jibda t-twettiq tal-kundanna.

Akklamazzjoni

Lettur

Kristu, Iben Alla,
Inti tgħarraf lill-bniedem il-misteru tiegħu innifsu.

Kor u Ġemgħa

Christe eleison.

Lettur

Ġesù, qaddej tal-Mulej,
aħna fiqna bil-ġrieħi tiegħek.

Ġemgħa

Christe eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tigi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma nahfru lil min hu hati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja ħenn għalina u l-maħfra ta' dnubietna agħtina.

Kor u Ġemgħa

Ta' din l-Omm il-qalb maqsuma
F' dak l-imrar bl-uġiegh mitmuma,
nifed sejf in-niket.

It-Tielet Stazzjon

Ġesù jaqa' għall-ewwel darba

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Gemgħa

Għax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija.

53, 4-6

Hu rafa' fuqu l-mard tagħna,
tghabba bin-niket tagħna.
Aħna ħsibnieh bħal wiehed ikkastigat,
mitluq minn Alla u miġjub fix-xejn.
Izda hu kien miġruħ minhabba fi dñubietna,
mishuq minhabba fi ħżunitna.
Għas-saħħa tagħna waqa' l-kastig fuqu,
u bis-swat tiegħu sibna l-fejqan tagħna.
Aħna lkoll bħal nagħaġ mitlufa,
kull wiehed minna qabad triq għal rasu.
U l-Mulej xeħet fuqu l-ħażen tagħna lkoll.

Il-Kelma tal-Mulej.

Gemgħa

Inrodudu ħajr lil Alla.

Meditazzjoni

Lettur

Ġesù jaqa' taħt it-toqol tas-salib. Jaqa' fl-art. Ma jużax il-qawwiet straordinarji tiegħu. Ma jsejjaġx lill-anġli. "Taħseb int li ma nistax nitlob lil Missieri u jibgħatli issa stess aktar minn tnax-il leġjun ta' anġli?" (Mt 26, 53) Issa li laqa' il-kalċi li kellu jixrob minn idejn il-Missier, (Mk 14, 36) ma jergax lura. Din hi r-rieda tiegħu.

Lettur

Għalhekk ma jdawwarx hsibijietu lejn xi qawwa straordinarja, għalkemm din il-qawwa tindab fih. Dawk li raw il-qawwa tiegħu tegħleb id-dgħufijiet tal-bniedem, il-mard u saħansitra l-mewt, seta' għom dubju f'qalbhom u staqsew: "Kif qed iwarrab din il-qawwa? X'se jigris issa?" Id-dixxipli fit-triq lejn Emmaws kienu se jghidu: "Ahna konna nittamaw..." (Lq 24, 21) Il-qassisin il-kbar, taht is-salib kienu se jghajtu: "Jekk inti l-Iben ta' Alla..." (Mt 27, 42). U l-folla fuq il-Golgota kellha tissokta tghajjat u tghid: "Salva oħrajn, iżda ma jstax isalva lilu nnifsu" (Mk 15, 31; Mt 27, 42).

Lettur

Ġesù jilqa' dan it-tghajjir, li donnu jherri l-ghan u t-tifsira tal-hidma, it-tagħlim u l-mirakli tiegħu. Jilqagħhom għax mhux beħsiebu jehodha kontrihom. Irid ikun mgħajjar. Irid jitkaxkar u jaqa' taht is-salib. Irid dan kollu. Izomm kelmtu sal-aħħar: "Ħa tkun magħmula r-rieda tiegħek u mhux tiegħi" (cf Mk 14,36).

Lettur

Alla jwassal il-fidwa tal-bnedmin permezz tal-waqgħat ta' Ġesù taht it-toqol tas-salib.

Akklamazzjoni

Lettur

Ġesù, ħaruf gwejjed, Redentur,
fuq spallejk iggorr id-dnub tad-dinja.

Kor u Ġemgħa

Kyrie eleison.

Lettur

Ġesù, sieheb tagħna fi tbatijietna
li ħadt fuqek id-dgħufijiet tagħna.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tigi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Ħobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,

bħalma nahfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda ehlišna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierək il-frott tal-guf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja ħenn għalina u l-maħfra ta' dnubietna aghħtina.

Kor u Ġemgħa

Kemm tbatija f' qalb muġugħa,
liema dwejjaq li jifnuha
ħasset l-Omm imbierka!

Ir-Raba' Stazzjon

Ġesù jiltaqa' ma' Ommu

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Ġħax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangelju skont San Luqa.

2, 34-35, 51

Xmun berikhom,

u qal lil ommu Marija:

“Ara, dan se jgħib il-waqgħa u l-qawmien ta' ħafna f' Izrael;
se jkun sinjal li jmeruh,

- u inti wkoll, sejf jinfidlek ruħek! –

biex jinkixfu l-ħsibijiet moħbija fil-qlub ta' ħafna.”

imbagħhad niżel magħhom u raġa' mar Nazaret;

u kien jobdihom.

U ommu kienet tgħożż f' qalbha dawn il-ħwejjeġ kollha.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

L-Omm. Marija tiltaqa' ma' Binha fit-triq tas-Salib. Salibu jsir salibha u l-umiljazzjoni tiegħu issir l-umiljazzjoni tagħha. It-tmaqdir tal-poplu jgħaffgħilha spallejha. Hekk hu kollox. U hekk tidher f' għajnejn in-nies u dan tħoss qalbha: “... u inti wkoll, sejf jinfidlek ruħek! ...” (Lq 2, 35)

Lettur

Il-kliem li qalilha Xmun erbghin jum wara twelid Binha issa seħhew. U hekk, b' qalbha minfuda bis-sejf li ma jidhirx, Marija tingħaqad fil-mixja tul il-kalvarju ta' Binha li jsir il-kalvarju tagħha. Lil Marija narawha dejjem bis-sejf jinfidilha qalbha – l-Omm tat-tabtijiet.

Lettur

“Int li batejt miegħu!” nghidulha ahna li nafu li m’hemmx mod ieħor kif nuru il-misteru ta’ din it-tbatija. Ghalkemm it-tbatija hija tagħha, tbatija sal-qiegh tal-qalb tagħha ta’ omm, il-verità hi li din hi tbatija f’sehem ma’ dik ta’ ħaddieħor: kom-passjoni.

Lettur

Il-kelma ssir parti mill-misteru. Marija ssir hi wkoll ħaġa waħda mat-tbatija ta’ Binha.

Akklamazzjoni

Lettur

Qaddisa, Marija Ommna u oħtna fil-mixja tal-fidi, miegħek ningħaqdu u nitolbu lil Ibnek Ġesù.

Kor u Ġemgħa

Christe eleison.

Lettur

Qaddisa, Marija, Inti ma ħsibthiex darbtejn biex miegħu titla’ l-Kalvarju. miegħek ningħaqdu u nitolbu lil Ibnek Ġesù.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulħadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Ħobzna ta’ kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma naħfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,

issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja henn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aghħtina.

Kor u Ġemgħa

X'weggħa garrbet u x'kefrija

meta ratu fit-tbatija

l-Omm lil Binha, Alla!

Il-Ħames Stazzjon

Xmun minn Ċirene jgħin lil Ġesù jerfa' s-Salib

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Għax b'salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangelju skont San Mark.

15, 21-22

Kien għaddej wieħed, Xmun minn Ċireni,
missier Xandru u Rufu,
gej lura mir-raba',
u gagħluh jerfagħlu s-salib.
U wassluh f' post jismu Golgota,
li jfisser post il-Qorriegħa.
Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

Żgur li Xmun iċ-Ċirinew, li gie sejjaħ biex jerfa' s-Salib, (cf Mk 15, 21; Lq 23, 26) ma kellu ebda ħajra li jwettaq din l-ordni. Mexa hdejn Ġesù mgħobbi bl-istess toqol. Meta spallejn l-ikkundannat għejjew, silfu tiegħu. Kien qrib ħafna ta' Ġesù, eqreb minn Ommu Marija, eqreb minn Ġwanni, li minkejja li kien raġel hu ukoll, ma giex imsejjaħ biex jgħin.

Lettur

Sejħu lilu, lil Xmun minn Ċirene, missier Xandru u Rufu, kif nisimgħu fl-Evangelju skont San Mark (Mk 15, 21). Sejħulu. Obbligawh. Min jaf kemm dam jistmerr dan il-mument! Min jaf kemm dam miexi mal-ikkundannat, waqt li l-hin kollu jipprova juri li hu ma kellux x'jaqsam la mas-salib, la mal-ikkundannat, la mal-għemil ħazin tiegħu u lanqas mal-mewt li ngħata.

Lettur

Min jaf kemm dam imtertaq fih innifsu, jtella' ħajt wara ieħor bejnu u bejn ir-Raġel batut. "Kont għeri, kont bil-għatx, kont fil-ħabs" (cf Mt 25, 35-36). Jiena ġarrejt is-Salib! Ġarrejtu miegħi? Ġarrejtu miegħi sal-aħħar?

Lettur

Ma nafux u qatt mhu se nkunu nafu. San Mark jgħidilna biss l-ismijiet ta' wlied iċ-Ċirnew, u t-tradizzjoni tgħidilna li saru membri ta' komunità Nisranija qrib ħafna ta' San Pietru. (cf Rum 16, 13)

Akklamazzjoni

Lettur

Kristu, Samaritan tajjeb,
proxxmu għall-fqir, għall-batut u għall-mwarrab.

Kor u Ġemgħa

Kyrie eleison.

Lettur

Kristu, Qaddej tal-Missier Etern, li tqis magħmul lilek
kull att ta' mħabba ma' min hu eżiljat, imkeċċi u barrani.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dñubietna,
bħalma naħfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,

issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja henn ghalina u l-mahfra ta' dnuvietna agħtina.

Kor u Ġemgħa

Qalb kull bniedem tħoss għaliha
lil Omm Kristu, u kemm tibkiha
x'hin tarah f' dil-ħasra!

Is-Sitt Stazzjon

Il-Veronika timsaħ wiċċ Ġesù

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Gemgħa

Għax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija.

53, 2-3

Bħal xitla kiber quddiemna,
u bħal għerq minn art niexfa.
Ebda sura ma kellu, u ebda gmiel biex inħarsu lejha,
jew xi sura biex nitgħaxxqu biha.
Kien imżeblaħ u mwarrab mill-bnedmin,
bniedem li bata u kien jaf x' inhu l-mard,
bħal wiehed li n-nies jahbu wiċċhom minnu,
bniedem imżeblaħ,
u aħna xejn ma qisnieh.

Il-Kelma tal-Mulej.

Gemgħa

Inroddu ħajr lil Alla.

Meditazzjoni

Lettur

Sirna nafu b'din il-mara, msejha Veronika, mit-tradizzjoni. Donnha l-mara li bħar-raġel, iċ-Ċirinew, tgħin lil Ġesù. Bħala mara ma setgħetx iġġorr is-Salib. Qatt ma setgħet tigi msejha biex tgħin, iżda fil-fatt, ġarret is-Salib ta' Ġesù bl-uniku mod li setgħet. M'obdjetx, kif għamel Xmun, is-sejha tas-suldati, iżda obdjet dak li qaltilha qalbha, u marret timsaħlu wiċċu.

Lettur

L-istorja tghidilna li Ġesù halla x-xbieha ta' wiċċu fil-maktur li bih meshitlu wiċċu. Mhux diffiċli tifhem il-għala. Il-għaraq, id-dmugħ u d-demmm faċilment halaw sinjali fuq dan il-velu.

Lettur

Iżda dan id-dettal jieħu tifsira differenti fid-dawl tal-kliem ta' Ġesù stess dwar l-aħħar jiem. Hafna għad jistaqsu u jgħidu: "Meta qatt għamilna dan kollu miegħek?" u Ġesù jwegħibhom: "Tassew, ngħidilkom, kull ma għamiltu ma' wieħed mill-iżgħar fost dawn ħuti, għamiltuh miegħi." (cf Mt 25, 37-40)

Lettur

Fil-fatt, il-Feddej iħalli s-sinjali ta' wiċċu jidhru f'kull att ta' karità li nagħmlu, sewwa sew kif halla x-xbieha ta' wiċċu fuq il-velu tal-Veronika.

Akklamazzjoni

Lettur

Wiċċ ta' Kristu,
imdallam bl-uġiegh u mixgħul bil-Glorja ta' Alla.

Kor u Ġemgħa

Christe eleison.

Lettur

Wiċċ ta' Kristu,
imħolli xbieha f'kull att ta' mħabba.

Ġemgħa

Christe eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tigi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dñubietna,
bħalma nahfru lil min hu hati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,

il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierek il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja henn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aġhtina.

Kor u Ġemgħa

Min ma jhossx id-dwejjaq tagħha
x'ħin ta' Kristu l-Omm jilmahha
f'niket kbir ma' Binha?

Is-Seba' Stazzjon

Ġesù jaqa' għat-tieni darba

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Gemgħa

Għax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Ktieb tal-Lamentazzjonijiet.

3, 1-2, 9, 16

Jiena l-bniedem li garrabt l-hemm taht hatar qilltu.
Lili sâqni u mexxieni,
fid-dlam bla ebda dawl
Imbarrali t-triq b' gebel mingur,
għawwiġli mogħdijiet.
Tahanli biż-żrar snieni,
u gaghālmi nitmiegħek fit-trab.

Il-Kelma tal-Mulej.

Gemgħa

Inroddu ħajr lil Alla.

Meditazzjoni

Lettur

“Jien dudu ta' l-art, u mhux bniedem, żebliħ tan-nies, tkasbir tal-poplu.”
(Salm 22, 6) Il-kliem profetiku tas-salmista jseħħ fit-toroq dojoq u wieqfa ta' Ġerusalem, fl-aħħar sigħat qabel il-Għid. F'daw il-hinijiet it-toroq ikun mimlija daqs bajda bin-nies u t-tensjoni tkun kbira.

Lettur

Dan huwa l-ambjent li fih qed iseħħ il-kliem tal-profeta, avolja hadd minn dawk li kien hemm ma jgħaddilu dan il-ħsieb minn moħħu. Żgur li hadd ma jahseb dwar dan, l-iktar meta n-nies huma mehdija jgħaddu biż-żufjett lil dan l-ikkundannat li jerga jaqa' għal wiççu.

Lettur

Iżda Hu jrid dan kollu, it-twettiq tal-profezija hija r-rieda tiegħu. Għalhekk jaqa', b'nifsu maqtuġh bl-isforz. Jaqa' għax din hi r-rieda tal-Missier, kif murija fil-kliem ħabbâr tal-Profeta Għannej. Jaqa' għax din hi r-rieda tiegħu: "Iżda mbaġhad kif issehh l-Iskrittura li tgħid li hekk għandu jsir?" (Mt 26, 54)

Lettur

"Jien dudu ta' l-art, u mhux bniedem..." (Salm 22, 6) Hawnhekk lanqas hu *Ecce Homo*, ma jidhirx bniedem, ħafna inqas minn hekk. Id-dudu jitkaxkar ma' l-art, il-bniedem, bħal sultan tal-ħolqien, jimxi fuqha. Id-dudu jgerrem sa fl-injam: bħal dudu, it-tingiż tal-kuxjenza jgerrem ġo fina. Tingiż għat-tieni waqa'

Akklamazzjoni

Lettur

Ġesù ta' Nazaret, sirt barrani fost il-bnedmin
biex tgħati l-oghla dinjità lil kull maħluq.

Kor u Ġemgħa

Kyrie eleison.

Lettur

Ġesù, qaddej tal-ħajja,
mġħaffeg mill-bnedminizda mġholli min Alla.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma naħfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierak il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,

itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja henn għalina u l-maħfra ta' dñubietna agh̃tina.

Kor u Ġemgħa

Għad-dñubiet tal-poplu l-ħati,
lil Ġesù hi ratu jbati
taħt is-swat bla ħniena.

It-Tmin Stazzjon

Ġesù jiltaqa' man-nisa ta' Ġerusalemm

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Għax b'salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangelju skont San Luqa.

23, 28-31

Imma Ġesù dar lejhom u qalilhom:

“Nisa ta' Ġerusalemm, mhux lili ibku,
izda ibku lilkom infuskom u lil uliedkom.

Għax, araw, għad jigi żmien meta jgħidu,

‘Hienja dik li ma għandhiex tfal,

hieni l-guf li qatt ma wiled u s-sider li qatt ma redda!’”

Imbagħad jibdew jgħidu lill-muntanji, ‘Aqgħu fuqna’,

u lill-għoljiet, ‘Ordmuna!’

Għax jekk dan kollu

qegħdin jagħmluh liz-zokk meta għadu aħdar,

mela xi jsir minnu meta jinxfef?”

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

Fil-kliem ta' Ġesù tinstema' tidwi s-sejha għall-indiema, indiema vera u niket għar-rejaltà tal-ħażen li twettaq. Ġesù jgħid lill-ulied Ġerusalemm li bkew għad-dehra tiegħu: “Nisa ta' Ġerusalemm, mhux lili ibku, izda ibku lilkom infuskom u lil uliedkom.” (Lq 23, 28) Jista' jkun li l-indiema tagħna tigref biss il-wiċċ tal-ħażen. L-indiema vera tinzel fl-għeruw tal-ħażin, fil-għajn tiegħu, fil-qalba tal-kuxjenza.

Lettur

Dan hu dak li sewwa sew Ġesù jixtieq jgħid hu u jgorr Salibu. Dejjem kien jaf “x'hemm fil-bniedem” (cf Ġw 2, 25) u jibqa' jkun jaf dejjem. U għalhekk

josservana mil-qrib, jara kull imġieba tagħna u jara wkoll il-ġudizzji li nagħmlu f'qalbna dwarhom.

Lettur

Jista' jkun li jgħinna nifhmu ahjar li dawn il-ġudizzji jkunu oġġettivi, raġunati u maħsuba sewwa - għalhekk jgħidilna biex ma nibkux – filwaqt li nagħrfu r-rejalta' iebes tad-dnub. Dan kollu jista' jgħidu, għax wara kolloxx, is-Salib qed iġorru Hu. L-emozzjonijiet itellfunna milli niġġudikaw lilna nfusna skont is-sewwa.

Lettur

Mulej, għallimni nagħraf u nimxi fil-verità.

Akklamazzjoni

Lettur

Mulej, Ġesù, li tagħraf u tgħader,
Inti l-verità li twassalna għall-ħajja.

Kor u Ġemgħa

Christe eleison.

Lettur

Mulej, Ġesù, li tbat magħna,
Il-preżenza tiegħek fostna ttaffi l-wegħat tagħna fis-siegħa tal-prova.

Ġemgħa

Christe eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tigi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma nahfru lil min hu hati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierek il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,

itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja ħenn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aġħtina.

Kor u Ġemgħa

Rat lil Binha u baqgħet miegħu
f' dak l-imrar tal-mewta tiegħu
waqt li ħarġet ruħu.

Id-Disa' Stazzjon

Ġesù jaqa' għat-tielet darba

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Gemgħa

Għax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Ktieb tal-Lamentazzjonijiet.

3, 27-32

“Tajjeb għall-bniedem li jerfa' l-madmad sa minn zgħożitu,
li joqgħod waħdu u sieket,
meta jgħabbihulu l-Mulej;
li qiegħed ħalqu fit-trab,
għandu mnejn jifdal xi tama;
li jagħti haddejh lil min isawwtu,
li jimtela biż-żebliħ.
Għax ma jarmix għal dejjem, lill-bniedem il-Mulej.
Għaliex jekk hu jgħakkes iħenn skond il-kotra ta' tjubitu.

Il-Kelma tal-Mulej.

Gemgħa

Inroddu ħajr lil Alla.

Meditazzjoni

Lettur

“Ċekken lilu nnifsu u sa ubbidjenti sal-mewt, anzi sal-mewt tas-Salib.” (Fil 2, 8) Kull stazzjon fil-Via Sacra huwa pass f'din il-mixja ta' ubbidjenza u ta' żvujtar minnu nnifsu. Dan nifhmuh iktar u napprezzawh fid-dawl tal-kliem tal-Profeta: “Ahna lkoll bħal nagħaġ mitlufa, kull wieħed minna qabad triq għal rasu. U l-Mulej xehet fuqu l-ħażen tagħna lkoll.” (Is 53, 6)

Lettur

Nagħrfu iżjed l-ubbidjenza ta' Ġesù meta narawh jaqa' għat-tielet darba. Nifhmu iżjed meta nikkontemplaw dwar min qed jaqa', min jinsab jilaq it-trab tal-art taħt is-Salib, f'riglejn folla li tagħmel minn kollox biex tumiljah.

Lettur

Min hu li waqa? Min hu Ġesù Kristu? "Hu li għad li kellu n-natura ta' Alla, ma qagħadx ifittex tiegħu li hu daqs Alla, iżda xejjen lilu nnifsu billi ħa n-natura ta' Isir; sar jixbah lill-bnedmin, u deher minn barra bħala bniedem ċekken lilu nnifsu, billi obda sal-mewt, anzi sal-mewt tas-salib." (Fil 2, 6-8)

Lettur

"Ġesù Kristu hu l-Mulej, għall-glorja ta' Alla l-Missier!" (Fil 2, 11)

Akklamazzjoni

Lettur

Ġesù Kristu, Inti doqt il-mirra tat-trab tal-art
biex tibdel il-krib tal-uġiegh tagħna f'ghanjiet ta' ferħ.

Kor u Ġemgħa

Kyrie eleison.

Lettur

Kristu Ġesù, li ċċekkint fil-ġisem
biex tagħti dinjità oghla lill-holqien kollu.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dñubietna,
bħalma naħfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
iżda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-guf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja ħenn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aghħtina.

Kor u Ġemgħa

Omm u għajn ta' mħabba għalija,
g' għalni nhoss dik it-tbatija,
biex jien nibki miegħek.

L-Għaxar Stazzjon

Ġesù mneżża minn hwejġu

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Għax b'salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangeliġu skont San Mark.

15, 24

(Is-suldati)
qassmu hwejġu bejniethom
billi tellgħuhom bix-xorti
ħalli kull wiehed jieħu li jmissu.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

Kif Ġesù jiġi mneżża minn hwejġu (cf Mk 15, 24 etc) ħsibijietna jduru mill-ġdid lejn Ommu Marija. Ħsibijietna jmorru lejn dawk l-ewwel jiem ta' dakil-ġisem, qabel kien immarkat bil-ġrieħi. Fil-misteru tal-Inkarnazzjoni l-Iben ta' Alla jsir ġisem fil-ġuf ta' Marija Vergni. (cf Mt 1, 23; Lq 1, 26-38)

Lettur

L-Iben ta' Alla jitkellem ma' Missieru bil-kliem tas-Salmista: "Int ma titgħaxxaqx b'sagrificċji u offerti; imma ġisem int hejjet għalija." (Salm 40, 7, Lhud 10, 7). Fil-ġisem tiegħu, il-bniedem jesprimi ruħu. Il-ġisem ta' Kristu huwa l-espressjoni tal-imħabba tal-Missier. "Hawn jien, Mulej, ġej nagħmel ir-rieda tiegħek." (Salm 40, 7, Lhud 10, 7) "Jien dejjem nagħmel ir-rieda tiegħu." (Ġw 8, 29)

Lettur

Ma' kull ġerħa, ma' kull wegħha, ma' kull muskolu milwi, ma' kull taqtira ta' demm, ma' kull ghejja fid-dirgħajn, it-tbengil u t-tisliħ fid-dahar ta' dan il-

ġisem, kollha huma espressjoni tar-rieda tal-Missier u tal-Iben magħquda haġa waħda.

Lettur

Meta dan il-ġisem jitnezza minn hwejġu u jiġi ttorturat, meta jieħu fuqu il-wegħhat bla tarf tal-umanità kollha, dak il-hin tkun qed titqettaq ir-rieda tal-Missier. F'dan l-istazzjon jehtieg naħsbu f'Omm Kristu li f'gufha, f'dirghajha u quddiem għajnejha, il-Ġisem ta' Ġesù kien l-iktar miqjum.

Akklamazzjoni

Lettur

Ġesù, ġisem qaddis
li għadek sallum tkun imzeblaħ fil-membri tiegħek.

Kor u Ġemgħa

Christe eleison.

Lettur

Ġesù, ġisem offerta ta' mħabba
mifrud illum fil-membri tiegħek.

Ġemgħa

Christe eleison.

Kulħadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina illum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma naħfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja ħenn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aġħtina.

Kor u Ġemgħa

Kebbes f'qalbi nar ta' mħabba,

la tħalliha qatt tittabba'

imħabbti għal Kristu.

Il-Ħdax-il Stazzjon

Ġesù msammar mas-salib

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Ġħax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangelju skont San Mark.

15, 25-27

Kienet it-tielet siegħa xhin sallbuh.
Il-kitba li turi l-ħtija tal-kundanna tiegħu
kienet tgħid hekk:
“Is-sultan tal-Lhud.”
Miegħu sallbu wkoll żewġ ħallelin,
wieħed fuq il-lemin
u l-iehor fuq ix-xellug.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

“Taqqbuli idejja u riglejja; nista’ ngħodd għadmi kollu.” (Salm 22, 16-17)
“Nista’ ngħodd...” Kemm huwa profetiku il-kliem tas-Salmista! Izda ahna
nafu li dan il-ġisem huwa rahan. Il-ġisem kollu, ir-riglejn, l-idejn, kull
għadma huma rahan prezzjuż.

Lettur

Il-Bniedem Shiħ jinsab f’ tensjoni kbira. Ġismu, kollu kemm hu, stirat bħal
donnu se jinfired biċċa minn ohra. “Meta nintrefa’ ‘l fuq mill-art, niġbed lill-
bnedmin kollha lejja.” (Ġw 12, 32)

Lettur

Dawn il-kelmiet juru r-rejaltà tal-kruċifissjoni fl-aqwa tagħha. Parti minn din ir-rejaltà tal-biża hija din it-tensjoni iebesha f'idejn, is-saqasjn u kull għadma ta' Ġesù. Il-ġbid bil-mod il-mod, jinfirex sal-qalba ta' ġismu kollu, li mwahhal, bhal ċarruta mat-travi tas-Salib, fi ffit hin, irid jgħaddi mit-tixjin tal-agunija tal-mewt.

Lettur

Hekk id-dinja kollha tidhol fir-rejaltà tas-Salib. Id-dinja tiġġebbed ma' Ġesù, li, iktar kemm jgħaddi l-hin, iktar jingibed 'l isfel u jiddendel iżjed. Il-Passjoni ta' Kristu msallab tiddependi issa mill-ġibda lejn l-art. "Intom minn isfel, Jiena minn fuq." (Ġw 8, 23) U minn fuq is-Salib, Ġesù jgħajjat: "Missier, ahfrilhom, għax ma jafux x'inhuma jagħmlu." (Lq 23, 34)

Akklamazzjoni

Lettur

Kristu, msallab mill-mibgħeda
mibdul bl-imħabba, f'sinjal ta' sliem u għaqda mill-ġdid.

Kor u Ġemgħa

Kyrie eleison.

Lettur

Kristu, b'demmek imxerred fuq is-Salib,
Inti fdejt lill-bniedem, lid-dinja, lill-ħolqien kollu.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Ahfrilna dnubietna,
bħalma nahfru lil min hu ħati għalina.
U la ddahħalniex fit-tigrib,
izda ehlišna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja henn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aġħtina.

Kor u Ġemgħa

Omm qaddisa, isma' talbi:
dawk il-pjagi q'għedli f'qalbi
t'Ibnek Ġesù msallab.

It-Tnax-il Stazzjon

Ġesù jmut fuq is-salib

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Ġħax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangelju skont San Mark.

15, 33-39

Xhin saret is-sitt siegħa
waqgħet dalma kbira fuq il-pajjiż kollu sad-disa' siegħa.
U fid-disa' siegħa Ġesù għajjat b'lehen qawwi:
"Eloî, Eloî, lema sabaqtani!",
li jfisser:
"Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqtni?"
Xi wħud minn dawk li kienu hemm,
kif semgħuh, qalu:
"Ara, qiegħed isejjaħ lil Elija!"
U mar wiehed jìgri jxappap sponza bl-inbid qares,
wahħalha f'tarf ta' qasba u tah jixrob filwaqt li qal:
"Stennew, ħa naraw jìgix Elija jniżżlu!"
Imma Ġesù għajjat għajta kbira u radd ruħu.
U l-purtiera tas-santwarju ċcarrtet fi tnejn minn fuq s'isfel.
Iċ-ċenturjun li kien wieqaf biswitu,
meta rah jgħajjat u jmut hekk, qal:
"Dan il-bniedem kien tassew Bin Alla!"

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

Fi Kristu msallab, inqimu l-għaqda tal-hidma tal-Iben ma' tal-Missier. U din l-għaqda tidher sewwa sew fl-aqwa tagħha meta Ġesù jgħajjat: "Eloî, Eloî, lema sabaqtani!", "Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqtni?" (Mk 15, 34; Mt 27, 46) Din il-hidma tintwera fil-ġisem ta' Ġesù miġbud mal-arblu wieqaf tas-Salib, b'dirgħajh mifruxa tul it-travu marbut mal-arblu. Dirgħajh bħal donnhom jgħannqu lill-bnedmin kollha, lid-dinja kollha.

Lettur

Tassew, din hi t-tgħanniq. Hawn hu l-bniedem. Hawn hu Alla nnifsu. "Ahna fih ngħixu, nitharrku u ahna." (Atti 17, 28) Fih! Bejn daww l-idejn miġbuda u msammara mas-Salib.

Lettur

Il-Misteru tal-Fidwa. Imsammar mas-salib, ma jistax jiċċaqtaq, Ġesù jsejjaħ lill-Missier. (cf Mk 15, 34; Mt 27, 46; Lq 23, 46) "Jien u l-Missier ahna haġa waħda!" (Ġw 10, 30) "Min jara lili ra lill-Missier." (Ġw 14, 9)

Lettur

"Missieri għadu jaħdem sa issa; mela naħdem jien ukoll." (Ġw 5, 17)

Akklamazzjoni

Lettur

Bin Alla,
ftakar fina fis-siegħa tal-mewt tagħna.

Kor u Ġemgħa

Christe eleison.

Lettur

Bin il-Missier, ftakar fina,
u bl-Ispirtu tiegħek, gedded il-wiċċ tal-art.

Ġemgħa

Christe eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Ahfrilna dnubietna,

bħalma nahfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda ehlišna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierək il-frott tal-guf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja ħenn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aghħtina.

Kor u Ġemgħa

Ħdejn Ġesù nibki dñubieti,
fis-salib nara ħtijieti
sakemm nghix dil-ħajja.

It-Tleltax-il Stazzjon

Ġesù mnizzel mis-salib

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Għax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangeliġu skont San Mark.

15, 42-46

Kien ġa sar filgħaxija,
u billi kien Jum it-Thejjija,
jigifieri lejlet is-Sibt,
Ġużeppi minn Arimatija,
membru magħruf tal-Kunsill,
li hu wkoll kien jistenna s-Saltna ta' Alla,
għamel il-hila,
dahal quddiem Pilatu u talbu l-ġisem ta' Ġesù.
Pilatu stagħgeb li kien ġa miet;
bagħat għaċ-ċenturjun u staqsieh jekk kienx ilu li miet.
Meta mbagħad sar jaf mingħand iċ-ċenturjun,
ta l-ġisem ta' Ġesù lil Ġużeppi,
u dan xtara lizar ta' l-għażel,
u niżżel lil Ġesù mis-salib.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

Meta l-ġisem ta' Ġesù jitniżżel mis-salib u jitqiegħed fi hdan Ommu Marija, tigina f' moħħna is-siegħa li fiha Marija laqgħet l-istedina mingħand l-Anglu Gabrijel: "Ara, inti se tnissel fil-ġuf u jkollok iben u ssemih Ġesù. Hu jkun kbir, u jkun jissejjah Bin l-Għoli. Il-Mulej Alla jagħtih it-tron ta' David

missieru u jsaltan għal dejjem fuq dar Ġakobb, u ma jkunx hemm tmiem għas-saltna tiegħu.” (Lq 1, 31-33) It-twegiba ta’ Marija kienet sempliċi “Ara, jiena l-qaddeja tal-Mulej: ha jsir minni skond kelmtek!” (Lq 1, 38) bħal donnu dak il-hin riedet tfigher dak li kienet qed iġġarrab issa.

Lettur

Fil-Misteru tal-Fidwa, il-grazzja, li hija r-rigal ta’ Alla, tinxtara bil-prezz imħallas mill-qalb tal-bniedem. F’dan il-misteru ahna mogħnija b’don mogħti minn Alla u fl-istess hin ‘mixtrija’ bil-prezz imħallas minn Ġesù fuq is-Salib. (cf 1 Kor 6, 20; 7, 23; Atti 20, 28) U Marija, ‘mimlija bil-grazzja’ (cf Lq 1, 28) tħallas hafna iżjed, b’qalbha minfuda.

Lettur

Il-kliem ta’ Xmun fit-tempju, dakinhar tal-prezentazzjoni ta’ Ġesù tarbija, jingħaqad f’din il-ġrajja, f’dan il-misteru : “Ara, dan se jgħib il-waqgħa u l-qawmien ta’ hafna f’Iżrael; se jkun sinjal li jmeruh, - u inti wkoll, sejf jinfidlek ruħek! - biex jinkixfu l-ħsibijiet moħbija fil-qlub ta’ hafna.” (Lq 2, 34-35)

Lettur

Il-wegħda issa twettqet. Kemm qlubta’ bnedmin idemmu għall-qalb ta’ din l-Omm li ħallset prezz daqshekk għoli! Għal darb’ohra Ġesù mitluq f’dirgħajha kif intelaq għewwa Betelehem (cf Lq 2, 16) waqt il-ħarba lejn l-Egittu (cf Mt 2, 14) u f’Nazaret (cf Lq 2, 39-40). Pietà!

Akklamazzjoni

Lettur

Omm Qassisa, Omm ta’ tbatija kbira,
miegħek nifthu dirgħajna għal dak li huwa l-Ħajja,
u bl-umiltà kollha nitolbuh.

Kor u Ġemgħa

Kyrie eleison.

Lettur

Omm Qaddisa, Omm u msieħba mar-Redentur,
f’xirka miegħek nifthu dirgħajna għal Kristu
u mimlijin bit-tama nsejħulu.

Ġemgħa

Kyrie eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Hobzna ta' kuljum agħtina llum.
Ahfrilna dnubietna,
bħalma nahfru lil min hu hati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja henn għalina u l-mahfra ta' dnubietna agħtina.

Kor u Ġemgħa

Vergni mbierka, Omm qalbiena,
uri miegħi din il-ħniena,
biex inħoss l-indiema.

L-Erbatax-il Stazzjon

Ġesù mqiegħed fil-qabar

Lettur 1

Nadurawk o Ġesù u nberkuk.

Ġemgħa

Ġħax b' salibek u l-mewt tiegħek Inti fdejtna.

Lettur 2

Qari mill-Evangelju skont San Mark.

15, 46-47

(Ġuzeppi minn Arimatea

Ħa l-ġisem ta' Ġesù)

keffnu fil-lizar u qiegħdu f' qabar imħaffer fil-blat;

mbagħhad gerbeb ġebbla fid-daħla tal-qabar.

Marija ta' Magdala u Marija omm Ġosè

qagħdu jaraw fejn tqiegħed.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek, Kristu.

Meditazzjoni

Lettur

Minn meta l-bniedem, minħabba d-dnub, tbiegħed mis-Sigra tal-Ħajja (cf Ġen 3, 23-24) l-art kollha saret midfna. Fiha hemm oqbra daqs kemm hemm bnedmin. Pjantea ta' oqbra.

Lettur

Qrib il-Kalvarju, kien hemm il-qabar ta' Ġuzeppi minn Arimatea (cf Mt 27, 60). F'dan il-qabar, bil-kunsens ta' Ġuzeppi, ġie mqiegħed il-ġisem ta' Ġesù wara li tnizzel mis-Salib. Tqiegħed bil-ġhaġġla biex id-difna titlesta qabel l-Ġhid (Ġw 19, 31) li kien jibda ma' nzul ix-xemx.

Lettur

F'wiehed mill-miljuni ta' oqbra mxerrdin mad-dinja kollha, l-Iben ta' Alla, il-bniedem Ġesù Kristu, jirbaħ il-mewt bil-mewt. "O mewt! Jiena nkun il-qerda tiegħek; inkun it-tmiem tiegħek!" (L-ewwel antifona tal-Għasar tas-Sibt Qaddis tal-Għid) Is-Sigra tal-Ħajja, terġa' titqiegħed mill-ġdid quddiem il-bnedmin fil-ġisem ta' Kristu. "Jiena hu l-hobz il-ħaj, li niżel mis-sema. Jekk xi hadd jiekol minn dan il-hobz jgħix għal dejjem. U l-hobz li jiena nagħti huwa ġismi għall-ħajja tad-dinja." (Ġw 6, 51)

Lettur

Minkejja li d-dinja kontinwament timtela' b'oqbra godda; minkejja dan iċ-ċimiterju kbir, li fih kull bniedem, maħluq mit-trab u jerga lura fit-trab (cf Ġen 3, 19) qiegħed il-hin kollu jikber, minkejja dan kollu, kull min jitfa' ħarstu fuq il-Qabar ta' Kristu, jgħix bit-tama tal-Qawmien mill-Imwiet.

Akklamazzjoni

Lettur

Mulej Ġesù, qawmien tagħna,
fil-qabar ġdid,
Inti teqred il-mewt u tagħti l-ħajja.

Kor u Ġemgħa

Christe eleison.

Lettur

Mulej Ġesù, tama tagħna,
il-ġsem tiegħek imsallab u mqajjem mill-imwiet
sar is-Sigra l-ġdida tal-Ħajja.

Ġemgħa

Christe eleison.

Kulhadd

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.
Ħobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dñubietna,
bħalma naħfru lil min hu ħati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Imbierka l-passjoni u l-mewt ta' Sidna Ġesù.

Ġemgħa

Mulejja henn għalina u l-maħfra ta' dñubietna aġhtina.

Kor u Ġemgħa

Mewt Ġesù q'għedli quddiemi
fuq il-pjagi jkun biss kliemi
u l-Passjoni tiegħu.

Lettur

Skont il-fehma tal-Papa.

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.

Ġemgħa

Ħobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma nahfru lil min hu hati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierak il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-siegħa tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Glorja lill-Missier u lill-Iben
u lill-Ispirtu s-Santu

Ġemgħa

Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Kor u Ġemgħa

Ġ' għalni nħoss il-pjagi fija,
is-salib u kull tbatija,
u nissaffa b'Demmu.

Lettur

Nitolbu għall-erwieh ta' dawk li marru qabilna fil-hajja ta' dejjem.

Missierna, li inti fis-smewwiet,
jitqaddes ismek, tiġi saltnatek,
ikun li trid int, kif fis-sema, hekkda fl-art.

Ġemgħa

Ħobzna ta' kuljum agħtina llum.
Aħfrilna dnubietna,
bħalma nahfru lil min hu hati għalina.
U la ddaħħalniex fit-tigrib,
izda eħlisna mid-deni.

Lettur

Sliema għalik, Marija, bil-grazzja mimlija,
il-Mulej miegħek, imbierka inti fost in-nisa,
u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek Ġesù.

Ġemgħa

Qaddisa Marija, Omm Alla,
itlob għalina l-midinbin,
issa, u fis-sieġha tal-mewt tagħna. Ammen.

Lettur

Agħtihom, Mulej, il-mistrieħ ta' dejjem.

Ġemgħa

Id-dawl ta' dejjem jiddi fuqhom.

Lettur

Jistrieħu fis-sliem.

Ġemgħa

Ammen.

Kor u Ġemgħa

Verġni mbierka, ieqaf miegħi
f'Jum il-Ħaqq, biex fit-tmiem tiegħi
fin-nar qatt nintilef.

Barka Sagramentali

Waqt l-espozizzjoni

INNU EWKARISTIKU

(NADURAWK, JA HOBŻ TAS-SEMA) (1913)

Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin;
Għalik l-angli dlonk titniehed,
Inti l-hena tal-bnedmin.
Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin.

Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin;
Inti l-hlewwa tal-qawwija,
Inti s-sahħa tal-fqajrin.
Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin.

Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin;
Inti l-qawma ta' min raqad,
Inti l-għaxqa tal-ħajjin.
Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin.

Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin;
Jalla d-dinja tagħraf thobbok,
Fik il-qlub huma henjin.
Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin.

Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin,
Insellmulek, Alla moħbi,
Inti biss taħkem is-snin.

Nadurawk, ja Hobż tas-sema,
Frott l-imħabba l-izjed bnin.

Lettur

Qari mill-Evangelju skont San Mark

16, 1-8

Meta għadda s-Sibt,
Marija ta' Magdala, Marija omm Ġakbu, u Salomi
xtraw xi fwejjah biex imorru jidilkuh bihom.
Kmieni hafna fl-ewwel jum tal-ġimgħa,
kif telgħet ix-xemx marru hdejn il-qabar.
U bdew jgħidu lil xulxin:
"Min se jgerbilna l-gebla mid-daħla tal-qabar?"
Izda meta ħarsu, raw li l-gebla kienet impressqa fil-ġenb;
kienet gebla kbira hafna.
Daħlu fil-qabar,
u raw żagħżuġ bilqiegħda n-naħa tal-lemin,
liebes libsa bajda;
u nħasdu.
Imma hu qalilhom:
"Xejn la tinħasdu.
Qegħdin tfittxu lil Ġesù ta' Nazaret li kien imsallab;
qam mill-mewt, m'huwiex hawn.
Araw il-post fejn kienu qegħduh.
Imma morru għidu lid-dixxipli tiegħu,
u lil Pietru,
li hu sejjer fil-Galilija qabilkom;
tarawh hemmhekk, kif kien qalilkom."
U huma ħargu 'l barra u tbiegħdu b'ġirja waħda mill-qabar,
għax kellhom roġda fuqhom u baqgħu mbellhin bil-biża'.
U ma qalu xejn lil hadd, għax beżgħu.

Il-Kelma tal-Mulej.

Ġemgħa

It-tifhir lilek Kristu

Arcisqof:

Mulej, Sidna Ġesù Kristu,
Wara li rriflettejna fuq it-tbatija tiegħek
matul il-mixja sa fuq il-gholja tal-Kalvarju,
li wasslitek biex, f'għaqda shiħa mar-rieda tal-Missier,
tingħata kollok kemm Inti għalina f'mewtek,

ninsabu miġburin fil-preżenza tiegħek, ħaj fostna.
It-tama tagħna ssir ir-rejalta' tagħna.
Id-dubji tagħna jinbidlu fil-verità tiegħek:
"Jiena magħkom dejjem, sa l-aħħar taz-zmien." (Mt 28, 20)
Għalhekk induru lejki illejlja,
u b'fiduċja shiħa fik inressqu quddiemek id-dinja
li illum qed ngħixu fiha.
Int wegħedt na s-sliem tiegħek li mhux is-sliem tad-dinja (Ġw 14, 27)
u illum nitolbuk tagħtina dan is-sliem li ma nistgħux nithabtu għalih aħna.
L-isforzi tagħna,
mtebbgħin mill-interessi ta' kull wieħed u waħda minna,
ixekklu l-kisba tal-paċi vera.
Inti biss tista' tagħtina s-sliem veru
u miegħu tagħtina l-qawwa biex inharsuh
u ngħixuh bil-ħajja tagħna kollha kemm hi.
Is-sliem tiegħek huwa s-sliem
li jibda mill-fond ta' qalbna
u jinfirex fil-ħsieb, il-kliem u l-għemil kollu tagħna.
Is-sliem tiegħek hu l-għajn tal-imħabba, tal-gustizzja,
tat-tolleranza, tar-rispett lejn xulxin.
Dan hu s-sliem li kull bniedem,
minn qiegħ qalbu huwa mxennaq għalih.
Ħares lejna minn fuq is-Salib tiegħek,
Mulej, Sidna Ġesù Kristu,
u agħti l-maħfra lil dawki
li illum ukoll qed isallbu bnedmin oħra,
għax ma jafux x'inhuma jagħmlu.
Agħti sens ta' ħaqq lil min imexxina
biex inkunu ħielsa li nħobbuk u nqimuk.
Kun mal-popli, l-iktar dawki ġirien tagħna,
biex fosthom isaltan is-sliem tiegħek
u l-gustizzja li tigi mill-imħabba tiegħek.
Sieħeb it-tbatija ta' min hu abbużat,
marid jew inkwetat, mat-tbatija tiegħek.
Qawwi t-tama tagħna lkoll
biex quddiem il-kalvarju tagħna ma naqtgħux qalbna.
U mill-qabar tiegħek,
minn fejn b'mewtek irbaħt il-mewt,
dawwalna biex naraw id-dawl
u miegħek nistenbħu
għall-Ħajja l-għdida li rbaħtilna bil-Qawmien tiegħek mill-imwiet.

Int li tghix u ssaltan ghal dejjem ta' dejjem.

Ġemgħa

Ammen.

Kor u Ġemgħa

Dal-misteru, għarkopptejna,
Ejjew mela naduraw
U quddiem ir-riti godda
Suriet qodma jispiċċaw;
Bit-twemmin go qalbna nhossu
Dak li s-sensi le jaraw.

Lill-Missier inroddu, u 'l Iben
B'qalbna kollha kull tifhir,
Lejhom mat-tberik ta' qalbna,
Imħabbatna 'l fuq ittir;
Lill-Ispirtu li ġej minnhom
Ħajr ukoll, xejn inqas kbir. Ammen.

Arċisqof

Nitolbu

O Alla,

li f' dan is-sagrament tal-għaġeb
ħallejtilna t-tifkira tal-Passjoni tiegħek:
agħtina, nitolbuk,
li nqimu l-misteru tal-Ġisem u d-Demm tiegħek
hekk li nhossu fina bla heda
dak li rebbħitilna l-fidwa tiegħek.
Int li tghix u ssaltan ghal dejjem ta' dejjem. Amen.

Tingħata l-Barka Sagramentali

Ikun imbierek Alla.
Imbierek l-Isem Imqaddes tiegħu.
Imbierek Ġesú Kristu, veru Alla u veru bniedem.
Imbierek l-Isem ta' Ġesú .
Imbierka l-Qalb Imqaddsa tiegħu.
Imbierek id-Demm għażiż tiegħu.
Imbierek Ġesú fis-Santissmu Sagrament ta' l-artal.

Imbierək l-Ispirtu s-Santu Paraklitu.
Imbierka l-kbira Omma alla, Marija Santissima.
Imbierka l-Imqaddsa u Immakulta Kuncizzjoni tagħha.
Imbierək it-Tluġh glorjuż tagħha fis-sema.
Imbierək l-Isem ta' Marija, Vergni u Omm.
Imbierək San Ġużepp, għarus kastissmu tagħha.
Imbierək Alla fl-anġli u l-qaddisin kollha tiegħu.

Kor u Ġemgħa

Faħħru l-Mulej, intom ġnus kollha, *
sebbħuh popli kollha!

Għax kbira hi t-tjieba tiegħu magħna, *
il-fedeltà tal-Mulej tibqa' għal dejjem.

Glorja lill-Missier u lill-Iben
u lill-Ispirtu s-Santu

Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.